

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЛЬВІВСЬКА НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ МИСТЕЦТВ

Затверджено рішенням Вченої Ради ЛНАМ

Протокол № 12 від «25» 06. 2019 р.

Голова Вченої ради ЛНАМ

Ректор В.В. Одрехівський



**ПОЛОЖЕННЯ ПРО НАВЧАННЯ,
СТАЖУВАННЯ ІНОЗЕМНИХ ГРОМАДЯН
ТА ОСІБ БЕЗ ГРОМАДЯНСТВА
У ЛЬВІВСЬКІЙ НАЦІОНАЛЬНІЙ АКАДЕМІЇ МИСТЕЦТВ**

Введено в дію наказом ректора ЛНАМ

№ 110 від 25.06.2019 року

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Положення розроблене відповідно до чинного законодавства України про вищу освіту, наказу Міністерства освіти і науки України від 11 грудня 2015 року № 1272 «Про внесення змін до наказу Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року № 1541», зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 05.01.2016 р. за № 8/28138 (далі – Наказ № 1272), Статуту ЛНАМ, Наказом МОНУ № 1272 від 11.12.2015 затверджено нову редакцію Порядку видачі іноземцям та особам без громадянства запрошень на навчання (стажування) в Україні та їх реєстрації та інші нормативно-правові документи.

До ЛНАМ приймаються на навчання громадяни зарубіжних країн та особи без громадянства (далі – іноземці), які мають повну середню освіту, незалежно від їх расової належності, статі, мови і ставлення до релігії, відповідно до документів (п.3.6 цього Положення).

Видача запрошень іноземцям на навчання, їх в'їзд, перебування в Україні та виїзд з України, облік контингенту, організаційно-правові питання покладаються на інспектора по роботі з іноземними студентами.

Паспортно-візовий контроль іноземців забезпечується інспектором по роботі з іноземними студентами.

Прийом документів студентів та аспірантів, окрім докторантури за всіма освітніми рівнями здійснюється приймальною комісією ЛНАМ, зберігання документів – деканатами та відділом аспірантури і докторантури.

Організація навчального процесу, контроль за його якістю, підготовка та видача документів про здобуту освіту студентами-іноземцями в ЛНАМ забезпечуються навчальним відділом.

Вирішення організаційних питань щодо проживання в гуртожитках ЛНАМ студентами-іноземцями покладається на деканів факультетів.

Контроль за проведенням інструктажу та дотримання студентами-іноземцями правил техніки безпеки забезпечується інженером з охорони праці.

2. ПІДСТАВИ ПРИЙОМУ ІНОЗЕМНИХ ГРОМАДЯН НА НАВЧАННЯ

2.1. Прийом громадян зарубіжних країн на навчання здійснюється на підставах: міжнародних договорів України; загальнодержавних програм; угод (договорів) ЛНАМ з юридичними та фізичними особами.

2.2. Іноземний громадянин має право на в'їзд в Україну з метою навчання в ЛНАМ на основі «Запрошення на навчання» (далі «Запрошення») державного зразка Українського державного центру міжнародної освіти.

«Запрошення» видається з обов'язковим заповненням усіх граф:

- фізичним особам – на підставі заяви особисто (Додаток 1);
- юридичним особам, які мають договір з Українським державним центром міжнародної освіти України про організацію набору іноземців на навчання на підставі угоди з ЛНАМ;
- іноземцям, запрошеним на навчання за програмами тривалістю 90 днів і більше, відповідно до зразка, затвердженого пунктом 1 наказу Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року № 1541, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 25 листопада 2013 року за № 2004/24536;

– іноземцям, запрошеним на навчання (стажування) за короткостроковими програмами тривалістю до 90 днів – в окремих випадках на бланку ЛНАМ;

Термін дії такого запрошення встановлюється ЛНАМ з урахуванням Умов прийому на навчання до закладів вищої освіти України, затверджених МОНУ, а також тривалості відповідних освітніх програм, навчальних програм академічної мобільності, програм стажування для іноземців.

Відбіркова комісія надає рекомендації щодо запрошення іноземця на навчання на підставі поданих до ЛНАМ в паперовому або електронному вигляді копій таких документів з перекладом на українську мову:

- паспортного документа іноземця;
- документа про здобутий рівень освіти з одержаними з навчальних дисциплін оцінками (балами) або академічної довідки;
- письмової згоди на обробку персональних даних.

Реєстрація оформлених ЛНАМ запрошень та облік іноземців, які прибули для навчання в Україну, здійснюються в електронному журналі Українського державного центру міжнародної освіти.

Для реєстрації запрошення в електронному журналі ЛНАМ подає уповноваженому державному підприємству заповнене запрошення в електронній формі, разом з електронними копіями документів, зазначених у пункті 6 цього Положення – для іноземців, які навчатимуться за кошти фізичних (юридичних) осіб.

В усіх випадках особи, які отримали «Запрошення», несуть відповідальність за виконання закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства». Вартість візової підтримки, що надається МЗС України, оплачується юридичною або фізичною особою. Запрошення діє не більше шести місяців з дати його видачі.

2.3. Іноземець, який отримав «Запрошення», після оформлення в'їзної візи у Консульській установі МЗС України, зобов'язаний повідомити інспектора по роботі з іноземними студентами ЛНАМ та юридичну особу про місце та дату в'їзду в Україну.

2.4. Якщо іноземець, який отримав «Запрошення» з певних обставин не може в'їхати на навчання, то фізична або юридична особи повідомляють про це інспектора по роботі з іноземними студентами ЛНАМ для анулювання «Запрошення». В такому випадку бланк «Запрошення» повинен бути повернутий до ЛНАМ.

2.5. З прибуттям до ЛНАМ іноземець надає документи згідно п. 3.6.

– академічну довідку або інший документ про здобутий в своїй країні ступінь освіти, що містить: перелік навчальних дисциплін; кількість кредитів (годин), виділених на вивчення кожної дисципліни; отримані оцінки (бали);

- письмову згоду на обробку персональних даних;
- національний паспорт з отриманою візою та реєстрацією контрольно-пропускного пункту Державного комітету прикордонної служби України.

2.6. Порядок роботи відбіркової комісії встановлюється приймальною комісією ЛНАМ. З іноземцями, які прибули на навчання, відбіркова комісія проводить співбесіду (мовою навчання) та вступні випробовування. Приймальна комісія приймає рішення щодо: відповідності абітурієнта та його документів правилам прийому до ЛНАМ, допущення абітурієнта-іноземця до вступних випробувань та подальшого зарахування до складу студентів.

2.7. З іноземцями, які рекомендовані відбірковою комісією для зарахування на навчання, укладається угода, яка є нормативним документом, що визначає обов'язки і права сторін (ЛНАМ та студента-іноземця) на весь термін навчання.

3. ОРГАНІЗАЦІЯ НАБОРУ НА НАВЧАННЯ (СТАЖУВАННЯ) ІНОЗЕМЦІВ ТА ОСІБ БЕЗ ГРОМАДЯНСТВА

3.1. Дія цього Положення не поширюється на іноземців, які постійно проживають в Україні на законних підставах, а також на осіб, яким надано статус біженця в Україні, та на осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту.

3.2. Організацію набору іноземців на навчання здійснюють:

– ЛНАМ;

– уповноважене МОНУ державне підприємство Український державний центр міжнародної освіти (далі – УДЦМО), а також інші суб'єкти господарювання (резиденти та нерезиденти) на підставі укладених із ЛНАМ договорів (угод) щодо надання послуг із набору іноземців як кандидатів на навчання.

3.3. ЛНАМ протягом п'яти робочих днів із дати набрання чинності вище зазначених договорів подає уповноваженому державному підприємству інформацію щодо укладених договорів в електронному вигляді для ведення обліку суб'єктів господарювання, які здійснюють діяльність із набору іноземців на навчання в Україні, та узагальнення інформації про стан надання освітніх послуг іноземцям.

3.4. Іноземці вступають до ЛНАМ за акредитованими освітніми програмами двічі на рік у визначені ЛНАМ терміни: для здобуття ступенів бакалавра, магістра – за результатами оцінювання/розгляду поданих документів та вступних випробувань з визначених предметів та мови навчання.

Зарахування вступників з числа іноземців на навчання за кошти фізичних та/або юридичних осіб може здійснюватися закладами вищої освіти:

1) двічі на рік, до і на початку академічних семестрів (але не пізніше 01 листопада і 01 березня відповідно) для здобуття ступенів бакалавра, магістра;

2) упродовж року для навчання в аспірантурі, докторантурі.

ЛНАМ здійснює обчислення балів/оцінок вступника на основі документа про попередній здобутий рівень освіти та встановлює мінімально необхідне для вступу значення кількості балів/оцінок із загальноосвітніх предметів, з яких проводиться вступне випробування.

Зарахування до ЛНАМ для здобуття вищої освіти відповідного ступеня здійснюється за результатами вступних випробувань та на підставі академічних прав на продовження навчання, що надаються документом про здобутий рівень освіти в країні походження абітурієнта.

Під час переведення до ЛНАМ враховується академічна різниця (успішність з навчальних дисциплін, виражена балами за шкалою оцінювання, отриманими на попередньому етапі навчання в інших закладах освіти), яка дає право для продовження навчання на наступному рівні вищої освіти.

Вимоги ЛНАМ щодо відповідності вступників із числа іноземців умовам прийому на відповідні рівні вищої освіти зазначаються у правилах прийому до ЛНАМ та оприлюднюються на офіційному веб-сайті.

Упродовж року іноземці вступають до ЛНАМ для навчання в аспірантурі (програмах підготовки докторів філософії), докторантурі – за результатами

оцінювання/розгляду поданих документів, співбесіди та вступних випробувань із визначених предметів та мови навчання.

Строки подання, розгляду (оцінювання) документів, проведення співбесіди, вступних випробувань та зарахування іноземців встановлюються правилами прийому до ЛНАМ.

3.5. Накази про зарахування іноземців на навчання видаються ректором ЛНАМ на підставі рішення приймальної комісії.

3.6. Для вступу до навчального закладу іноземець особисто подає до приймальної комісії ЛНАМ заяву у паперовій формі.

До заяви іноземець додає:

1) документ (оригінал та його копію) про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

2) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ (за наявності);

3) академічну довідку, видану іноземним/українським закладом вищої освіти (у разі переведення або поновлення на навчання, починаючи з другого курсу);

4) оригінал та копію документа, в якому міститься інформація про зміст освітньої програми за попереднім ступенем (рівнем) вищої освіти із зазначенням отриманих кредитів (годин), тривалості навчання та успішності з навчальних дисциплін – при вступі для здобуття ступеня магістра, доктора філософії, доктора наук;

5) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

6) згоду на обробку персональних даних;

7) легалізований медичний сертифікат про стан здоров'я, засвідчений офіційним органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець, і виданий не пізніше, ніж за два місяці до в'їзду на навчання в Україну (оригінал та нотаріально завірений переклад на українську або російську мову). Якщо термін перебування в Україні на момент подачі документів перевищує 6 місяців, то додатково подається медична довідка за формою 086-0;

8) поліс медичного страхування терміном не менше 1 року щодо надання екстреної медичної допомоги, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України;

9) 6 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

10) дослідницьку пропозицію з обраної наукової спеціальності або завірених в установленому порядку за місцем роботи/навчання кандидата список опублікованих наукових праць і винаходів українською або англійською мовою додатково подають при вступі до аспірантури (програми підготовки докторів філософії).

11) в окремих випадках - зворотній квиток з відкритою датою /страхування відповідальності іноземців та осіб без громадянства, за відшкодування витрат, пов'язаних із примусовим видворенням іноземців та осіб без громадянства за межі України;

12) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

3.7. Для вступу в докторантуру іноземець подає додатково українською або англійською мовою:

1) розширений план дисертаційної роботи для здобуття наукового ступеня доктора наук;

2) копію диплома про присвоєння наукового ступеня доктора філософії.

Документи, зазначені у підпунктах 1-5 цього пункту 3.6., мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним засвідченням перекладу.

Документи, зазначені у підпунктах 1-4 цього пункту 3.6., мають бути засвідчені в країні їх видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України. Заява та документи, зазначені в цьому пункті, зберігаються в особовій справі вступників/студентів.

3.8. Прийом іноземців до ЛНАМ за міжнародними договорами України та державними програмами здійснюється на підставі направлення МОНУ у порядку, передбаченому цими договорами та програмами.

3.9. Відрахування, переривання навчання, поновлення і переведення іноземців здійснюються в такому ж порядку, як для громадян України, на підставі наказу ректора.

3.10. Оплата освітніх послуг здійснюється за угодами (контрактами) про навчання іноземців за кошти фізичних або юридичних осіб, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України або угодами між закладами вищої освіти про міжнародну академічну мобільність.

3.11. Документи про освіту зарахованих на навчання іноземців, видані закладами вищої освіти інших держав, проходять процедуру визнання в Україні відповідно до законодавства.

Ця вимога не поширюється на документи іноземців, які навчаються за програмами академічної мобільності та проходять стажування, оскільки в цьому випадку не передбачено присвоєння відповідних кваліфікацій/наукових ступенів.

За результатами процедури визнання ЛНАМ приймає рішення щодо продовження іноземцем навчання з рівня, що відповідає результатам процедури визнання. У разі встановлення неавтентичності наданого документа про здобутий освітній рівень, керівництво закладу приймає рішення про відрахування такого іноземця.

3.12. ЛНАМ забезпечує своєчасне подання документів до територіальних органів чи підрозділів Державної міграційної служби України для оформлення в установленому законодавством порядку зарахованим на навчання іноземцям посвідок на тимчасове проживання на період навчання.

3.13. Про іноземців, яких відраховано з навчального закладу відповідно до пунктів 2-6, частини першої, статті 46 Закону України «Про вищу освіту», а також про іноземців, які без поважних причин припинили навчання або зникли з місця проживання, ЛНАМ протягом 10 днів зобов'язаний повідомити територіальний орган чи підрозділ Державної міграційної служби України за місцем проживання іноземця.

4. ТЕРМІН НАВЧАННЯ

Навчання іноземців здійснюється заочною (денною) формою навчання.

підготовка бакалавра – 4 роки;

підготовка магістра – 1 рік і 4 місяці;

підготовка докторів філософії (в аспірантурі) - 4 роки;

підготовка доктора наук (в докторантурі) – 2 роки.

6. ОСОБЛИВОСТІ ЗАРАХУВАННЯ ДО ЛНАМ ТА НАВЧАННЯ НА I-II СТУПЕНЯХ ВИЩОЇ ОСВІТИ

6.1. Зарахування іноземців на навчання здійснюється наказом ректора ЛНАМ за результатами вступних випробувань із конкурсних предметів в межах ліцензійного обсягу.

6.2. Іноземці, які вступають на освітньо-професійні програми підготовки магістра на основі вищої освіти першого (бакалаврського) чи другого (магістерського) рівнів, проходять конкурсний відбір на підставі рейтингових списків вступників на загальних умовах.

6.3. Зарахованих на навчання іноземних громадян включають до списків академічних груп відповідних факультетів разом з українськими студентами.

6.4. Поточний та підсумковий контроль навчання іноземних студентів забезпечується на загальних підставах.

6.5. Зміст освітнього процесу, термін навчання, а також умови присвоєння іноземному студенту відповідної кваліфікації визначаються відповідно до навчальних планів за освітньо-професійними програмами.

6.6. Іноземні громадяни, які навчаються в ЛНАМ, користуються навчальними аудиторіями, читальним залом і бібліотекою, спортивними і культурними комплексами на рівних з українськими студентами правах.

6.7. Іноземні громадяни, які направлені на навчання за квотою МОН України за міждержавними договорами за рахунок коштів державного бюджету України, зараховуються до контингенту студентів відповідних факультетів за спеціальностями та навчаються на загальних з українськими студентами умовах.

6.8. Іноземці, які навчалися або навчаються в інших закладах вищої освіти України, мають право бути зарахованими на навчання в ЛНАМ на умовах поновлення або переведення на відповідний курс. У цьому випадку академічна різниця повинна бути ліквідована до початку нового навчального року. У іншому випадку прийом здійснюється на попередній курс навчання.

6.9. Іноземні громадяни, які здобули освіту в інших національних закладах вищої освіти України на рівні бакалавра, можуть бути прийняті на навчання для здобуття вищої освіти другого (магістерського) ступеня. Термін навчання складає: для освітньо-професійної програми 1,4 років (90 кредитів ЄКТС).

6.10. Для прийому на навчання іноземних громадян, які подають документи про здобутий в іноземних державах освітній рівень, обов'язковою є процедура нострифікації документів про рівень освіти.

6.11. Підготовка фахівця освітнього рівня «Бакалавр» та «Магістр» завершується захистом дипломної роботи перед екзаменаційною комісією. Іноземцям, які завершили навчання, виконали всі вимоги навчального плану і освітньої програми, захистили дипломну роботу, присвоюється відповідний освітній рівень (кваліфікація) і видається документ про освіту та додаток до диплома державного зразка.

7. ПІДГОТОВКА В АСПРАНТУРІ, ДОКТОРАНТУРІ

7.1. Іноземні громадяни, які мають вищу освіту на рівні спеціаліст, магістр, можуть бути прийняті до аспірантури за результатами співбесіди та вступних випробувань на умовах угоди на здобуття наукового ступеня доктора філософії за рекомендацією відповідної кафедри.

7.2. Іноземні громадяни, які мають вищу освіту на рівні доктора філософії, можуть бути прийняті до докторантури на умовах угоди про підготовку та захист дисертацій на здобуття наукового ступеня доктора наук за рекомендацією відповідної кафедри.

7.3. Умови навчання в аспірантурі, докторантурі визначаються «Порядком підготовки здобувачів вищої освіти ступеня доктора філософії та доктора наук у вищих навчальних закладах (наукових установах)», затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 23 березня 2016 р., № 261.

8. СТАЖУВАННЯ

8.1. На стажування згідно умов угоди приймаються громадяни зарубіжних країн, які мають вищу освіту, без обмеження за віком.

8.2. Іноземний громадянин має право на в'їзд в Україну з метою стажування в ЛНАМ на підставі угод про співпрацю. Термін стажування встановлюється відповідно до укладеної угоди.

Іноземцям, запрошеним на стажування за короткостроковими програмами тривалістю до 90 днів, запрошення видається на бланку ЛНАМ інспектором по роботі з іноземними студентами;

Документи, які необхідні для проходження стажування:

- копія паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

- угода про співпрацю

- програма стажування

- згода на обробку персональних даних

8.3. Після закінчення стажування іноземному громадянину видається витяг із рішення кафедри ЛНАМ про виконання індивідуального плану стажування та відповідна довідка (сертифікат).

9. ВАРТІСТЬ НАВЧАННЯ

9.1. Всі іноземці здобувають освіту в ЛНАМ на контрактній основі, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

9.2. Вартість навчання встановлюється на весь термін навчання і визначається з розміру оплати за навчання у рік прийому.

9.3. Іноземним студентам, які потребують проживання у гуртожитку, вартість проживання встановлюється щорічно згідно з кошторисом за умови наявних місць.

9.4. У випадку, коли іноземець проживає не в гуртожитку, він надає документ про підтвердження проживання за обраною адресою у відділ міжнародних зв'язків.

9.5. При прийомі на навчання вноситься оплата за навчання відповідно до умов угоди (контракту) та наказу ректора ЛНАМ про затвердження розміру оплати за освітні послуги.

10. ПРАВА І ОBOB'ЯЗКИ ІНОЗЕМНИХ ГРОМАДЯН

10.1. Іноземним громадянам, які навчаються в ЛНАМ, гарантуються права і свободи, передбачені чинним законодавством України. Іноземці зобов'язані дотримуватися Конституції і Законів України, Статуту ЛНАМ, положень ЛНАМ та інших правових актів ЛНАМ.

10.2. Навчання іноземця може бути припинене у випадках передбачених чинним законодавством України та нормативно-правовими актами ЛНАМ.

10.3. ЛНАМ не несе витрат і не бере на себе інших зобов'язань у зв'язку з перебуванням в Україні родини іноземного студента.

11. ПРО ПОРЯДОК ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ЦИМ ПОЛОЖЕННЯМ

Всі установи, які беруть участь у наборі і направленні на навчання (стажування) в ЛНАМ іноземних громадян та осіб без громадянства, а також іноземці та особи без громадянства – претенденти на навчання в ЛНАМ – в обов'язковому порядку ознайомлюються з цим Положенням.

ЗАЯВА

Прошу надати Запрошення на навчання у _____ навчальному році
 громадянину _____

(країна)

(прізвище, ім'я)

Дата народження _____
 громадянство _____

місце проживання _____

країна отримання візи _____

спеціальність _____

З «Положенням про навчання (стажування) іноземних громадян та осіб без громадянства у Львівській національній академії мистецтв» ознайомлений. Копію паспортного документа і сертифіката про освіту надаю.

Попередній внесок за навчання в розмірі _____ здійснено.

Квитанція № _____ від « _____ » _____ 201_

Замовник

(прізвище, ім'я)

(місце проживання)

(паспортний документ)

« _____ » _____ 201_ р. _____ (підпис)

Видане запрошення на навчання № _____
 « _____ » _____ 201_ р.

Ректор

В.В. Одрехівський